

**Zarządzenie Nr 34/2024**

**Burmistrza Trzebiatowa**

z dnia 9 lipca 2024 r.

**w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Trzebiatów  
dotyczących budżetu obywatelskiego**

Na podstawie art. 5a ust. 3 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz.U. z 2024 r., poz. 609 i 721) oraz § 1 ust. 1 Uchwały Nr XVII/123/20 Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974) zarządzam co następuje:

§ 1. 1. Zarządza się przeprowadzenie na terenie Gminy Trzebiatów konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Trzebiatów w sprawie przeznaczenia części wydatków z budżetu Gminy Trzebiatów na rok 2025 na realizację zadań wybranych przez mieszkańców w ramach tzw. Budżetu Obywatelskiego.

2. Szczegółowy harmonogram konsultacji określa załącznik Nr 1 do niniejszego zarządzenia.

§ 2. Na projekty realizowane w ramach budżetu obywatelskiego przeznacza się z budżetu Gminy Trzebiatów na 2025 rok kwotę 100.000,00 zł. z podziałem na:

- 1) projekty realizowane na terenie Trzebiatowa, Mrzeżyna lub Rogowa – 50.000 zł.
- 2) projekty realizowane w pozostałych miejscowościach – 50.000 zł.

§ 3. 1. Przedmiotem konsultacji są projekty zadań zgłaszane przez mieszkańców Gminy Trzebiatów, zweryfikowane przez zespół ds. budżetu obywatelskiego, powołany Zarządzeniem Burmistrza Trzebiatowa, umieszczone na kartach do głosowania.

2. Określa się wzór formularza zgłoszeniowego w brzmieniu stanowiącym załącznik Nr 2 do niniejszego zarządzenia.
3. Określa się wzór listy poparcia w brzmieniu stanowiącym załącznik Nr 3 do niniejszego zarządzenia.
4. Określa się wzór karty do głosowania w brzmieniu stanowiącym załącznik Nr 4 do niniejszego zarządzenia.

§ 4. Formularz zgłoszenia projektu zadania należy:

- 1) złożyć w Punkcie Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego w Trzebiatowie, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, lub;
- 2) wysłać pocztą na adres Urzędu Miejskiego w Trzebiatowie, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów wraz z adnotacją na kopercie „Projekt - Budżet obywatelski” (w przypadku złożenia projektu drogą pocztową, za datę wpływu uważa się datę wpływu przesyłki do Urzędu).

§ 5. Wykonanie zarządzenia powierza się Sekretarzowi Trzebiatowa.

§ 6. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**BURMISTRZ  
TRZEBIATOWA**

*Marzena Domaradzka*



Załącznik Nr 1  
do Zarządzenia Nr 34/2024  
Burmistrza Trzebiatowa  
z dnia 9 lipca 2024 r.

### **Harmonogram prac nad budżetem obywatelskim**

- **wrzesień:**  
akcja informacyjna
- **do 5 października:**  
składanie propozycji projektów zadań do budżetu obywatelskiego
- **do 19 października:**  
ocena złożonych wniosków
- **do 28 października:**  
rozpatrzenie odwołań od negatywnej oceny złożonych wniosków
- **od 4 do 18 listopada :**  
głosowanie nad zgłoszonymi propozycjami projektów zadań
- **do 25 listopada:**  
ogłoszenie wyników głosowania nad zgłoszonymi propozycjami projektów zadań





Formularz zgłoszeniowy projektu w ramach budżetu obywatelskiego na rok 2025

- ☐ projekt realizowany na terenie Trzebiatowa, Mrzeżyna lub Rogowa  
☐ projekt realizowany w pozostałych miejscowościach

Imię i nazwisko autora projektu		
Adres zamieszkania		Miejscowość ..... Ulica ..... nr domu ..... nr mieszkania .....
Kontakt z autorem projektu	nr telefonu	
	adres email	
1. Tytuł projektu (nie więcej niż 10 wyrazów)		
2. Lokalizacja miejsca realizacji projektu (prosimy wskazać miejsce realizacji zadania, jeżeli jest to możliwe podać adres, wskazać nr geodezyjny działki lub opisać obszar w sposób, który umożliwi jego identyfikację; w celach pomocniczych możliwe jest dołączenie mapy lub rysunku sytuacyjnego danego obszaru)		
3. Skrócony opis projektu (najważniejsze informacje o projekcie);		
4. Szczegółowy opis projektu (powinien zawierać: rezultat projektu, działania które składają się na realizację projektu, przewidywany czas potrzebny na realizację projektu, ewentualny koszt utrzymania rezultatu projektu w roku następującym po jego wykonaniu i jego uzasadnienie, <b>Ważne: opis nie może wskazywać podmiotu, który miałby zostać wykonawcą projektu!</b>		
5. Uzasadnienie planowanych działań		

<b>6. Odbiorcy projektu</b> (proszę wskazać, którzy mieszkańcy gminy szczególnie skorzystają z realizacji projektu)	
<b>7. Szacunkowy koszt projektu</b>	
Składowe części zadania	Szacunkowy koszt
1)	
2)	
3)	
4)	
5) koszty związane z etapem projektowania (obowiązkowe w przypadku projektu inwestycyjnego)	
<b>Łącznie szacunkowo</b>	
<b>8. Załączniki obowiązkowe do składanego formularza zgłoszeniowego:</b> <input type="checkbox"/> Lista poparcia z podpisami mieszkańców gminy Trzebiatów. <input type="checkbox"/> Zgoda rodzica/opiekuna prawnego na zgłoszenie projektu do budżetu obywatelskiego gminy Trzebiatów (zaznaczyć i dołączyć tylko w przypadku, gdy wnioskodawca jest osobą małoletnią)	
<b>9. Załączniki dodatkowe (nieobowiązkowe):</b> <input type="checkbox"/> Dodatkowa dokumentacja pomocna przy weryfikacji i ocenie projektu; <input type="checkbox"/> Szkice sytuacyjne lub zdjęcia; <input type="checkbox"/> Mapa z zaznaczeniem lokalizacji zadania; <input type="checkbox"/> Inne, istotne dla zgłaszanego projektu - wymienić jakie:  ..... .....	
<b>10.</b> <input type="checkbox"/> Oświadczam, iż zapoznałam/em się z zasadami przetwarzania moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do zgłoszenia projektu w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów, Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. sekretariat@trzebiatow.pl zwany dalej „Administratorem”. Administrator będzie przetwarzał dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974). Osoby, których dane są przetwarzane mają prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo do ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania. Szczegółowe informacje dotyczące zasad przetwarzania danych osobowych znajdują się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Trzebiatowie dostępnym pod adresem: <a href="http://www.bip.trzebiatow.pl">http://www.bip.trzebiatow.pl</a>	
<b>Czytelny podpis wnioskodawcy:</b>	

**Formularz należy:**

- 1) złożyć w Punkcie Obsługi Interesanta Urzędu Miejskiego w Trzebiatowie, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów lub;
- 2) wysłać pocztą na adres Urzędu Miejskiego w Trzebiatowie, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów wraz z adnotacją na kopercie „Projekt - Budżet obywatelski”; w przypadku złożenia projektu drogą pocztową, za datę wpływu uważa się datę wpływu do Urzędu.

**ZGODA RODZICA/OPIEKUNA PRAWNEGO NA ZGŁOSZENIE PROJEKTU  
DO BUDŻETU OBYWATELSKIEGO GMINY TRZEBIATÓW**

Ja, niżej podpisana/podpisany\*) .....  
(imię nazwisko rodzica/opiekuna prawnego)

zamieszkała/zamieszkały\*) .....

oświadczam, że jestem rodzicem/  
opiekunem prawnym \*) .....  
(imię nazwisko małoletniego)

zamieszkałej/zamieszkałego\*) .....

☐ wyrażam zgodę na zgłoszenie przez nią/niego\*) projektu do Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów,

☐ Oświadczam, iż zapoznałam/em się z zasadami przetwarzania moich oraz mojego dziecka danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do zgłoszenia projektu w ramach Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów, Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. sekretariat@trzebiatow.pl zwany dalej „Administratorem”

Administrator będzie przetwarzał dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974)

Osoby, których dane są przetwarzane mają prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo do ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania.

Szczegółowe informacje dotyczące zasad przetwarzania danych osobowych znajdują się w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Miejskiego w Trzebiatowie dostępnym pod adresem: <http://www.bip.trzebiatow.pl>

\*) niewłaściwe skreślić

.....  
podpis składającego oświadczenie



Lista poparcia dla projektu zadania pod nazwą:

.....  
(należy wpisać nazwę projektu)

L.p.	Imię i Nazwisko	Adres zamieszkania	Podpis
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			
9			
10			
11			
12			
13			
14			
15			
16			
17			
18			
19			
20			



**Klauzula informacyjna wobec mieszkańców Gminy Trzebiatów uprawnionych do udziału w konsultacjach i głosowaniu w ramach budżetu obywatelskiego**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, że:

**1. Administrator Danych**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. [sekretariat@trzebiatow.pl](mailto:sekretariat@trzebiatow.pl) zwany dalej „Administratorem”.

**2. Inspektor Ochrony Danych**

W sprawach ochrony Pani/Pana danych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail [iod@synergiaconsulting.pl](mailto:iod@synergiaconsulting.pl) pod numerem telefonu 500 610 605 lub pisemnie na adres siedziby Administratora.

**3. Cele i podstawy przetwarzania**

Administrator będzie przetwarzał Pani/Pana dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974).

**4. Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pani/Pana danych mogą być, podmioty, które przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej z Administratorem umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych m.in. firmy informatyczne, prawnicze, firmy zajmujące się ochroną danych osobowych, oprócz tego możemy zostać zobowiązani np. na podstawie przepisu prawa do udostępnienia Pana/Pani danych osobowych podmiotom prywatnym i publicznym.

**5. Okres przechowywania danych**

Pani/Pana dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane w celach archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny wynikający z przepisów dotyczących archiwizowania dokumentów obowiązujących u Administratora - Rzeczowy Wykaz Akt lub bezpośrednio z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

**6. Prawa osób, których dane dotyczą**

Posiada Pani/Pan prawo do;

- 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
- 3) na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych osobowych z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 lit b RODO
- 4) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych
- 5) na podstawie art. 21 RODO prawo do wniesienia sprzeciwu;
- 6) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

**7. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednak niezbędne do oddania i weryfikacji formalnej głosu na wybrane zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego.

**8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji**

Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

Załącznik nr 4  
do Zarządzenia Nr 34/2024  
Burmistrza Trzebiatowa  
z dnia 9 lipca 2024 r.

**KARTA DO GŁOSOWANIA  
DLA OSOBY, KTÓRA UKOŃCZYŁA 13 LAT**

### Projekty realizowane na terenie Trzebiatowa, Mrzeżyna lub Rogowa

Prosimy o wybranie zadania, **które powinno znaleźć się w Budżecie Gminy Trzebiatów na 2025 rok**, poprzez postawienie znaku „X” w kolumnie **WYBÓR**.

W głosowaniu można dokonać wyboru jednego projektu.

Prawo głosowania na projekty planowane do realizacji na terenie Trzebiatowa, Mrzeżyna lub Rogowa mają wyłącznie mieszkańcy tych miejscowości.

**DANE RESPONDENTA** (proszę wypełnić drukowanymi literami)

**IMIĘ (pole obowiązkowe):**

[illegible]**NAZWISKO** (pole obowiązkowe):[illegible]**ADRES ZAMIESZKANIA:****Miejscowość**[illegible]

Ulica

[illegible]

**Nr domu**

--	--	--

Nr	lokalu		

--	--	--

Oświadczam, że jestem mieszkańcem Gminy Trzebiatów uprawnionym do udziału w głosowaniu na zadania złożone do Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2025, który w dniu głosowania ma ukończone 13 lat, a podane przeze mnie dane osobowe są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

Niniejszym oświadczam, iż zapoznałam/em się z zasadami przetwarzania moich danych osobowych w związku z uczestnictwem w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2025.

.....  
własnoręczny podpis (pole obowiązkowe)

**Klauzula informacyjna wobec mieszkańców Gminy Trzebiatów uprawnionych do udziału w konsultacjach i głosowaniu w ramach budżetu obywatelskiego**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, że:

**1. Administrator Danych**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. [sekretariat@trzebiatow.pl](mailto:sekretariat@trzebiatow.pl) zwany dalej „Administratorem”.

**2. Inspektor Ochrony Danych**

W sprawach ochrony Pani/Pana danych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail [iod@synergiaconsulting.pl](mailto:iod@synergiaconsulting.pl) pod numerem telefonu 500 610 605 lub pisemnie na adres siedziby Administratora.

**3. Cele i podstawy przetwarzania**

Administrator będzie przetwarzał Pani/Pana dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974).

**4. Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pani/Pana danych mogą być, podmioty, które przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej z Administratorem umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych m.in. firmy informatyczne, prawnicze, firmy zajmujące się ochroną danych osobowych, oprócz tego możemy zostać zobowiązani np. na podstawie przepisu prawa do udostępnienia Pana/Pani danych osobowych podmiotom prywatnym i publicznym.

**5. Okres przechowywania danych**

Pani/Pana dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane w celach archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny wynikający z przepisów dotyczących archiwizowania dokumentów obowiązujących u Administratora - Rzeczowy Wykaz Akt lub bezpośrednio z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

**6. Prawa osób, których dane dotyczą**

Posiada Pani/Pan prawo do:

- 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
- 3) na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych osobowych z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 lit b RODO
- 4) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych
- 5) na podstawie art. 21 RODO prawo do wniesienia sprzeciwu;
- 6) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

**7. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednak niezbędne do oddania i weryfikacji formalnej głosu na wybrane zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego.

**8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji**

Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

**PROJEKTY ZADAŃ REALIZOWANYCH NA TERENIE  
TRZEBIATOWA, MRZEŻYNA LUB ROGOWA**

Lp.	NAZWA PROJEKTU	WYBÓR
1.		
2.		
...		



### **Projekty realizowane na terenie pozostałych miejscowości (poza Trzebiatowem, Mrzeżynem lub Rogowem)**

Prawo głosowania na projekty planowane do realizacji na terenie „pozostałych miejscowości” (poza Trzebiatowem, Mrzeżynem lub Rogowem) mają wyłącznie mieszkańcy tych miejscowości.

[illegible][illegible][illegible][illegible]

--	--	--

--	--	--

**własnoręczny podpis (pole obowiązkowe)**

**Klauzula informacyjna wobec mieszkańców Gminy Trzebiatów uprawnionych do udziału w konsultacjach i głosowaniu w ramach budżetu obywatelskiego**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, że:

**9. Administrator Danych**

Administratorem Pani/Pana danych osobowych Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. [sekretariat@trzebiatow.pl](mailto:sekretariat@trzebiatow.pl) zwany dalej „Administratorem”.

**10. Inspektor Ochrony Danych**

W sprawach ochrony Pani/Pana danych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail [iod@synergiaconsulting.pl](mailto:iod@synergiaconsulting.pl) pod numerem telefonu 500 610 605 lub pisemnie na adres siedziby Administratora.

**11. Cele i podstawy przetwarzania**

Administrator będzie przetwarzał Pani/Pana dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974).

**12. Odbiorcy danych**

Odbiorcami Pani/Pana danych mogą być, podmioty, które przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej z Administratorem umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych m.in. firmy informatyczne, prawnicze, firmy zajmujące się ochroną danych osobowych, oprócz tego możemy zostać zobowiązani np. na podstawie przepisu prawa do udostępnienia Pana/Pani danych osobowych podmiotom prywatnym i publicznym.

**13. Okres przechowywania danych**

Pani/Pana dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane w celach archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny wynikający z przepisów dotyczących archiwizowania dokumentów obowiązujących u Administratora - Rzeczowy Wykaz Akt lub bezpośrednio z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

**14. Prawa osób, których dane dotyczą**

Posiada Pani/Pan prawo do;

- 7) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- 8) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
- 9) na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych osobowych z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 lit b RODO
- 10) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych
- 11) na podstawie art. 21 RODO prawo do wniesienia sprzeciwu;
- 12) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

**15. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednak niezbędne do oddania i weryfikacji formalnej głosu na wybrane zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego.

**16. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji**

Pani/Pana dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

**PROJEKTY ZADAŃ REALIZOWANYCH W POZOSTAŁYCH  
MIEJSCOWOŚCIACH (poza Trzebiatowem, Mrzeżynem i Rogowem)**

Lp.	NAZWA PROJEKTU	WYBÓR
1.		
2.		
...		

### Projekty realizowane na terenie Trzebiatowa, Mrzeżyna lub Rogowa

W głosowaniu można dokonać wyboru jednego projektu.

Prawo głosowania na projekty planowane do realizacji na terenie Trzebiatowa, Mrzeżyna lub Rogowa mają wyłącznie mieszkańcy tych miejscowości.

[illegible]**DANE OPIEKUNA PRAWNEGO** (proszę wypełnić drukowanymi literami)[illegible]

Oświadczam, że jestem rodzicem/opiekunem prawnym\* ww. osoby niepełnoletniej, zamieszkałej na terenie Gminy Trzebiatów, uprawnionej do udziału w głosowaniu na zadania złożone do Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2025 oraz oświadczam, iż zapoznałam/em się z zasadami przetwarzania moich oraz mojego dziecka danych osobowych w związku z uczestnictwem w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2025.

Oświadczam, że podane w formularzu dane osobowe są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.

Oświadczam, że podaję dane i wyrażam zgodę dobrowolnie i w sposób świadomy.

własnoręczny podpis rodzica lub innego opiekuna prawnego  
(pole obowiązkowe)

\*niepotrzebne skreślić



**Klauzula informacyjna wobec mieszkańców Gminy Trzebiatów uprawnionych do udziału w konsultacjach i głosowaniu w ramach budżetu obywatelskiego**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, że:

**1. Administrator Danych**

Administratorem Pani/Pana oraz Pani/Pana dziecka danych osobowych Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. [sekretariat@trzebiatow.pl](mailto:sekretariat@trzebiatow.pl) zwany dalej „Administratorem”.

**2. Inspektor Ochrony Danych**

W sprawach ochrony danych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail [iod@synergiaconsulting.pl](mailto:iod@synergiaconsulting.pl) pod numerem telefonu 500 610 605 lub pisemnie na adres siedziby Administratora.

**3. Cele i podstawy przetwarzania**

Administrator będzie przetwarzał dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974).

**4. Odbiorcy danych**

Odbiorcami danych mogą być, podmioty, które przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej z Administratorem umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych m.in. firmy informatyczne, prawnicze, firmy zajmujące się ochroną danych osobowych, oprócz tego możemy zostać zobowiązani np. na podstawie przepisu prawa do udostępnienia Pana/Pani danych osobowych podmiotom prywatnym i publicznym.

**5. Okres przechowywania danych**

Dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane w celach archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny wynikający z przepisów dotyczących archiwizowania dokumentów obowiązujących u Administratora - Rzeczowy Wykaz Akt lub bezpośrednio z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

**6. Prawa osób, których dane dotyczą**

Posiada Pani/Pan prawo do;

- 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
- 3) na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych osobowych z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 lit b RODO
- 4) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych
- 5) na podstawie art. 21 RODO prawo do wniesienia sprzeciwu;
- 6) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

**7. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednak niezbędne do oddania i weryfikacji formalnej głosu na wybrane zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego.

**8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji**

Dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

**PROJEKTY ZADAŃ REALIZOWANYCH NA TERENIE  
TRZEBIATOWA, MRZEŻYNA LUB ROGOWA**

Lp.	NAZWA PROJEKTU	WYBÓR
1.		
2.		
...		

**WZÓR KARTY DO GŁOSOWANIA  
DLA OSOBY, KTÓRA NIE UKOŃCZYŁA 13 LAT  
Projekty realizowane na terenie pozostałych miejscowości  
(poza Trzebiatowem, Mrzeżynem lub Rogowem)**

Prosimy o wybranie zadania, **które powinno znaleźć się w Budżecie Gminy Trzebiatów na 2025 rok**, poprzez postawienie znaku „X” w kolumnie **WYBÓR**.

W głosowaniu można dokonać wyboru jednego projektu.

Prawo głosowania na projekty planowane do realizacji na terenie „pozostałych miejscowości” (poza Trzebiatowem, Mrzeżynem lub Rogowem) mają wyłącznie mieszkańcy tych miejscowości.

**DANE OSOBY NIEPEŁNOLETNIEJ** (proszę wypełnić drukowanymi literami)

**IMIĘ (pole obowiązkowe):**

[illegible]**NAZWISKO** (pole obowiązkowe):[illegible]**ADRES ZAMIESZKANIA:****Miejscowość**[illegible]

Ulica

[illegible]**Nr domu**

--	--	--

**Nr lokalu**

--	--	--

.....  
własnoręczny podpis (pole obowiązkowe)

**ZGODA RODZICA LUB INNEGO OPIEKUNA PRAWNEGO NA UDZIAŁ OSOBY NIEPEŁNOLETNIEJ W GŁOSOWANIU**

**DANE OPIEKUNA PRAWNEGO** (proszę wypełnić drukowanymi literami)

**IMIĘ** (pole obowiązkowe):

[illegible]**NAZWISKO** (pole obowiązkowe):[illegible]

Oświadczam, że jestem rodzicem/opiekunem prawnym\* ww. osoby niepełnoletniej, zamieszkałej na terenie Gminy Trzebiatów, uprawnionej do udziału w głosowaniu na zadania złożone do Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2025 oraz oświadczam, iż zapoznałam/em się z zasadami przetwarzania moich oraz mojego dziecka danych osobowych w związku z uczestnictwem w konsultacjach społecznych dotyczących Budżetu Obywatelskiego Gminy Trzebiatów na rok 2025.

Oświadczam, że podane w formularzu dane osobowe są zgodne z aktualnym stanem prawnym i faktycznym.  
Oświadczam, że podaję dane i wyrażam zgodę dobrowolnie i w sposób świadomy.

.....  
własnoręczny podpis rodzica lub innego opiekuna prawnego  
(pole obowiązkowe)

\*niepotrzebne skreślić



**Klauzula informacyjna wobec mieszkańców Gminy Trzebiatów uprawnionych do udziału w konsultacjach i głosowaniu w ramach budżetu obywatelskiego**

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119, s. 1) – dalej RODO – informujemy, że:

**1. Administrator Danych**

Administratorem Pani/Pana oraz Pani/Pana dziecka danych osobowych Burmistrz Trzebiatowa, ul. Rynek 1, 72-320 Trzebiatów, tel. 913872984 email. [sekretariat@trzebiatow.pl](mailto:sekretariat@trzebiatow.pl) zwany dalej „Administratorem”.

**2. Inspektor Ochrony Danych**

W sprawach ochrony danych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail [iod@synergiaconsulting.pl](mailto:iod@synergiaconsulting.pl) pod numerem telefonu 500 610 605 lub pisemnie na adres siedziby Administratora.

**3. Cele i podstawy przetwarzania**

Administrator będzie przetwarzał dane osobowe w celu wykonywania zadania realizowanego w interesie publicznym na podstawie art. 6 ust. 1 lit e RODO, jakim jest przeprowadzenie szczególnej formy konsultacji społecznych w formie budżetu obywatelskiego w związku z art. 5a ustawy o samorządzie gminnym oraz Uchwałą Rady Miejskiej w Trzebiatowie z dnia 30 stycznia 2020 r. w sprawie zasad i trybu przeprowadzania konsultacji społecznych dotyczących budżetu obywatelskiego (Dz. Urz. Woj. Zachodniopomorskiego z 2020 r. poz. 974).

**4. Odbiorcy danych**

Odbiorcami danych mogą być, podmioty, które przetwarzają dane osobowe w imieniu Administratora na podstawie zawartej z Administratorem umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych m.in. firmy informatyczne, prawnicze, firmy zajmujące się ochroną danych osobowych, oprócz tego możemy zostać zobowiązani np. na podstawie przepisu prawa do udostępnienia Pani/Pani danych osobowych podmiotom prywatnym i publicznym.

**5. Okres przechowywania danych**

Dane osobowe po zrealizowaniu celu, dla którego zostały zebrane, będą przetwarzane w celach archiwalnych i przechowywane przez okres niezbędny wynikający z przepisów dotyczących archiwizowania dokumentów obowiązujących u Administratora - Rzeczkowy Wykaz Akt lub bezpośrednio z ustawy z dnia 14 lipca 1983 r. o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach.

**6. Prawa osób, których dane dotyczą**

Posiada Pani/Pan prawo do;

- 1) na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
- 2) na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych;
- 3) na podstawie art. 17 RODO prawo do usunięcia danych osobowych z zastrzeżeniem art. 17 ust. 3 lit b RODO
- 4) na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od Administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych
- 5) na podstawie art. 21 RODO prawo do wniesienia sprzeciwu;
- 6) prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;

Nie przysługuje Pani/Panu prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;

**7. Informacja o wymogu/dobrowolności podania danych**

Podanie przez Panią/Pana danych osobowych jest dobrowolne jednak niezbędne do oddania i weryfikacji formalnej głosu na wybrane zadanie realizowane w ramach budżetu obywatelskiego.

**8. Zautomatyzowane podejmowanie decyzji**

Dane osobowe nie będą wykorzystywane do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, w tym profilowania.

**PROJEKTY ZADAŃ REALIZOWANYCH W POZOSTAŁYCH  
MIEJSCOWOŚCIACH (poza Trzebiatowem, Mrzeżynem i Rogowem)**

Lp.	NAZWA PROJEKTU	WYBÓR
1.		
2.		
...		